

Service Addendum ATST: Additional Terms for CSA Group Attestation Services (“Attestation Terms”)

鑒證 (ATST) 服務附件：CSA 集團鑒證服務附加條款（簡稱“《鑒證條款》”）

1. General

1. 一般條款

1.1 These Attestation Terms are in addition to the Global Service Agreement (“GSA”) and apply to all attestation services provided to you by CSA Group Certification & Testing Inc., whether directly or indirectly through subsidiaries, corporate affiliates or authorized third party contractors throughout the world (collectively referred to as “we”, “us”, “our” or “CSA Group”). The term “Facilities” has the same meaning as used in the GSA. Attestation Services consist of two types:

1.1 本《鑒證條款》是《全球服務協定》（“GSA”）的補充，其適用於 CSA Group Certification & Testing Inc. 直接或者間接通過其在全球各地的子公司、關聯公司或經授權的第三方承包商（合稱“我們”、“我們的”或“CSA 集團”）向貴方提供的所有鑒證服務。術語“設施”與 GSA 協議中設施的含義相同。鑒證服務有兩種類型：

1.1.1 Type 1 Attestation Letter Services (“Attestation Letter Services”) involving our evaluation of a limited number of your products or aspects of a product, to specific requirements in a standard published by a recognized standards development organization, and which include our Letter of Attestation.

1.1.1 第 1 類為鑒證函服務（簡稱“鑒證函服務”），即我們對貴方的幾種產品或貴方單一產品的幾個方面是否符合權威標準制定機構所公佈的標準中的特定要求進行評估，並出具《鑒證函》。

1.1.2 Type 2 Attestation Mark Services (“Attestation Mark Services”) involving our evaluation of products that you intend to manufacture on an ongoing basis, to specific requirements in a standard published by a recognized standards development organization, and which include a license of our Attestation Mark (as defined below). Attestation Mark Services are available only for products which CSA Group has in-house expertise and for which no CSA Group certification program exists.

1.1.2 第 2 類為鑒證標誌服務（簡稱“鑒證標誌服務”），即我們對貴方擬持續生產的產品是否符合權威標準制定機構所公佈的標準中的特定要求進行評估，並授予鑒證標誌（定義見下文）許可。鑒證標誌服務僅適用於 CSA 集團具備相關內部專才且 CSA 集團本身無相關認證專案的產品。

1.2 Compliance with these Attestation Terms is a condition of our attestation.

1.2 遵守本《鑒證條款》是取得鑒證的一個條件。

1.3 You shall provide us with all applicable requirements, specifications and/or protocols that we are to use in performing the attestation services, as stated in the relevant written quotation (the “Attestation Requirements”). You are solely responsible for developing or sourcing from third parties all of the Attestation Requirements and shall be responsible for the content of the Attestation Requirements regardless of the source of information used in their development. You must comply with the Attestation Requirements at all times, including any changes to the Attestation Requirements as determined by us in our sole discretion. You consent to the receipt of newsletters, Informs, or other types of notices that communicate changes to Attestation Requirements. You will furnish proof of compliance with new requirements in the form required by us.

1.3 貴方應向我們提供我們將在提供鑒證服務的過程中使用的所有相關要求、規格和/或協定（詳見相關書面報價單，簡稱“鑒證要求”）貴方須自行負責制定或從第三方廠商獲取所有鑒證要求，並須就此等鑒證要求的內容負責，無論制定此等鑒證要求所使用的資訊來源於何處。貴方須始終遵守鑒證要求（包括我們單方酌情決定對鑒證要求做出的任何變更）。貴方同意通過接收簡報、Inform 或其他類型的通知的形式來接收鑒證要求變更的通知。貴方將按照我們要求的格式提供遵守新要求的證明。

1.4 You warrant that each of your products that we have evaluated under these Attestation Terms (the “Attested Product”) that are produced or manufactured, regardless of branding or designation, is consistent in construction to the sample submitted to us and meets the Attestation Requirements. You are responsible for ensuring that ongoing production of Attested Products continues to fulfill the Attestation Requirements.

1.4 貴方保證，我們根據本《鑒證條款》所評估的、由貴方生產或製造的所有產品，無論品牌或名稱如何（簡稱“鑒證產品”），其結構與貴方向我們提交的樣品一致並且符合鑒證要求。貴方應確保鑒證產品的持續生產過程將繼續遵守鑒證要求。

1.5 You may not use your attestation in such a manner as to bring CSA Group into disrepute or make any written or verbal statement regarding the attestation services that we have performed for any of your products unless authorized in writing by us, including any statements that we may consider misleading or unauthorized.

1.5 貴方不得以損害 CSA 集團聲譽的方式使用貴方的鑒證，並且，非經我們書面授權，貴方亦不得就我們為貴方的任何產品所提供的鑒證服務發表任何書面或口頭聲明（包括我們認為具有誤導性或未經授權的聲明）。

1.6 For Attestation Mark Services, CSA Group will publicly list your name, business address and Attested Product, and you consent to such listing.

1.6 對於鑒證標誌服務，CSA 集團將公示貴方的名稱、營業地址和鑒證產品；貴方對此等公示表示同意。

1.7 You must provide and maintain with us a current list of all unique model identifiers and brands under which an Attested Product may be distributed. You are responsible for notifying other brand owners of changes affecting its Attested Products.

1.7 貴方必須提供並維持一份分銷鑒證產品所使用的最新清單，列明有關鑒證產品的所有獨特型號標識符和品牌。貴方須負責向其他品牌所有人告知影響其鑒證產品的所有變更。

2. Attestation Services and Fees

2. 鑒證服務與費用

You will pay the following fees to us. We may revise our fees from time to time, and unless you exercise your right to terminate these Attestation Terms, you will pay the revised fees.

貴方將向我們支付以下費用。我們可能會不時修訂我們的費率，除非貴方行使終止本《鑒證條款》的權利，否則貴方將按修訂後的費率支付費用。

2.1 Evaluation service fees, regardless of whether your product is eligible for the Attestation Mark Services;

2.1 評估服務費，無論貴方的產品是否有資格接受鑒證標誌服務；

2.2 In addition to service fees for Attestation Mark Services, an annual trademark license fee and anti-counterfeiting surveillance fee. Annual license and surveillance fees are payable in advance and are non-refundable even if these Attestation Terms are terminated or if you are not using the Attestation Mark at the time such license fee is invoiced;

2.2 對於鑒證標誌服務，除服務費外，貴方還應按年支付商標許可費和防偽監控費。貴方應按年預付許可費和監控費；即使本《鑒證條款》終止或者在此等許可費對應期間貴方並未使用鑒證標誌，此等許可費和監控費亦不退還；

2.3 All inspection fees, and costs associated with inspections, including inspections conducted after the suspension, withdrawal or cancellation of the attestation of a product or termination of these Attestation Terms. We are entitled to set off fees for post-cancellation or similar inspections against prepaid inspection fees, if any;

2.3 所有檢查費以及與檢查相關的費用，包括暫停、撤回或撤銷某產品鑒證或終止本《鑒證條款》之後所進行的檢查產生的費用。我們有權以預付檢查費（如有）抵消撤銷後檢查或類似檢查產生的費用；

2.4 Multiple listing fees if you wish to market or merchandise Attested Product under different brand names;

2.4 如需以不同的品牌推廣或銷售鑒證產品，則需支付多次公告費；

2.5 Assessment fees if we determine that assessments of Facilities and/or operations are required as a result of Your Change (as defined in section 7.1);

2.5 如果我們確定由於貴方的變更（如第 7.1 條中定義）而需要對設施和/或設施運營情況進行評估，貴方需支付評估費；

2.6 Re-evaluation fees if we determine that samples must be submitted to us as a result of changes to the Attestation Requirements or construction or design of Attested Products;

2.6 如因鑒證產品的結構或設計或鑒證要求的變更導致需重新提交樣品進行評估，貴方需支付重新評估費；

2.7 Investigation, inspection or audit fees if you are in default of any of your obligations under these Attestation Terms and/or if corrective action is required to ensure that your product is compliant with the Attestation Requirements;

2.7 如果貴方沒有履行本《鑒證條款》下的任何義務和/或如果需要採取糾正措施以確保貴方的產品符合鑒證要求，貴方需支付調查、檢查或審計費用；

2.8 Administrative fees for removing models from our attested product listing, including as a result of termination of the GSA or these Attestation Terms; and

2.8 從我們的鑒證產品清單中刪除某一型號產品（包括因終止 GSA 或本《鑒證條款》而刪除）的行政費；以及

2.9 Applicable sales taxes, surcharges, and customs brokerage fees

2.9 相關銷售稅、附加費和報關行費用

3. License of Attestation Mark (for Attestation Mark Services only)

3. 鑒證標誌許可（僅適用於鑒證標誌服務）

3.1 For Attestation Mark Services and subject to, and at our sole discretion, the successful attestation of each of your products, you are granted a non-exclusive, non-transferrable, revocable license to use the CSA attestation trademark with the descriptive language (the "Attestation Mark") in association with the Attested Product in the manner specified by us in an attestation report or other document(s) provided in writing by us to you; if applicable, as set out in CSA Group's trademark usage guidelines, available at http://www.csagroup.org/documents/testing-and-certification/certification_marks/Trademark-Usage-Guidelines.pdf strictly at the facility locations as authorized by us; and for so long as the Attested Product remains in compliance with the Attestation Requirements (the "License").

3.1 就鑒證標誌服務而言，針對每款成功取得鑒證的產品，我們將（依我們的單方酌情決定權）授予貴方一個非獨佔、不可轉讓、可撤銷的許可，允許貴方在鑒證產品上使用我們的鑒證標誌（“鑒證標誌”），使用的方式需與我們向貴方書面提供的鑒證報告或其他文檔要求的方式一致（如適用，請參見 CSA 集團的商標使用指南，網址為 http://www.csagroup.org/documents/testing-and-certification/certification_marks/Trademark-Usage-Guidelines.pdf），使用必須嚴格限定在在我們授權的設施地點，許可期限為貴方的鑒證產品仍然符合我們的鑒證要求的所有期間（“許可”）。

3.2 The License is extended to such third party locations as expressly documented by us as authorized Facilities for application of the Attestation Mark. The Attestation Mark may only be applied at such Facilities as designated by us. You are wholly responsible for ensuring such Facilities' compliance with these Attestation Terms.

3.2 許可及於第三方廠商地點，只要此等第三方廠商地點作為被授權使用鑒證標誌的設施由我們明確記錄在案。鑒證標誌只能在我們指定的設施使用。貴方應全面負責確保此等設施遵守本《鑒證條款》。

3.3 By affixing the Attestation Mark to products or permitting third parties to do so, you expressly warrant to us that your product is compliant with these Attestation Terms. We may, at our sole discretion, revoke the License for any Attested Product or group of Attested Products if you fail to comply with any of your obligations under these Attestation Terms.

3.3 將鑒證標誌貼在產品上或允許第三方廠商這樣標貼即表明，貴方明確向我們保證貴方的產品符合本《鑒證條款》。如果貴方未能遵守本《鑒證條款》下的任何義務，我們可自行酌情決定撤銷對任何鑒證產品或鑒證產品組的許可。

3.4 The License is revoked automatically upon termination of the GSA or these Attestation Terms.

3.4 許可可在 GSA 或本《鑒證條款》終止時自動撤銷。

3.5 The License is automatically revoked if you make changes to Attested Product without notifying us in advance of such changes, or if you fail to make changes to Attested Products that are required, in our opinion, as a result of changes to Attestation Requirements.

3.5 如果貴方對鑒證產品進行更改且未事先通知我們此類更改，或者鑒證要求更改後貴方未能對產品進行我們認為必要的相應更改，則許可將自動撤銷。

3.6 Upon request, you will provide samples to us of any Attested Product bearing the Attestation Mark in order for us to verify your conformance with the Attestation Requirements.

3.6 應要求，貴方將向我們提供所有帶有鑒證標誌的產品的樣品，以便我們驗證貴方是否遵守《鑒證條款》。

3.7 You are granted a revocable, nontransferable license, without sub-license rights, to reproduce and use attestation reports provided by us to you, provided that such reproductions and use must be of the applicable document in its entirety, and at your own risk. You may not alter or remove any copyright, trademarks, notices or issue dates, or publish excerpts without our prior written consent.

3.7 貴方被授予可撤銷的、不可轉讓、不能再許可的許可，可複製和使用我們向貴方提供的鑒證報告，但前提是此等複製和使用必須尊重相關文檔的完整性，並由貴方自行承擔風險。未經我們事先書面同意，貴方不得更改或刪除任何版權聲明、商標、通知或發佈日期，也不得發佈摘錄。

3.8 The Attestation Mark may not be used with Type 1, Attestation Letter Services.

3.8 鑒證標誌不得用於第 1 類鑒證函服務。

3.9 You may not apply the Attestation Mark to any of the following products: (a) already installed in the field; (b) intended to be modified in the field; components intended for use in products certified by CSA Group; or products for which CSA Group offers an alternative program.

3.9 貴方不得將鑒證標誌用於以下任何產品：(a) 已實地安裝的產品；(b) 擬在實地修改的產品；擬用於經 CSA 集團認證的產品的零部件；或者 CSA 集團針對其提供替代專案的產品。

4. Model Numbers

4. 型號的編號

For the duration of product attestation, you must furnish each product model with a distinctive means of identification, which may include a model designation, catalogue number, series or type number. This means of identification must be distinctly different, in our opinion, from identification used on: (i) similar but unattested products; (ii) similar attested products; (iii) recalled or discontinued products.

在產品鑒證有效期間，貴方必須為每個型號提供獨特的識別方式，其中可包括型號名稱、目錄號、系列或型號。在我們看來，此等識別方式必須與下列識別方法明顯不同：(i) 類似但未經鑒證的產品的識別方法；(ii) 類似鑒證產品的識別方式；(iii) 召回或停用的產品的識別方法。

5. Facilities

5. 設施

All manufacturing locations and warehouses for Attested Product are subject to inspection requirements. You must provide and maintain with us a current list of all locations at which any Attested Product is manufactured, as well as all ports of entry and warehouses used in

the storage, shipment or distribution of Attested Product. You will ensure that all your Facilities are aware of, and agree in writing with, these Attestation Terms and the GSA, and the Facility Terms, including without limitation access requirements for our personnel.

貴方所有鑒證產品的製造地點和倉庫都需接受規定的檢查。貴方必須向我們提供並即時更新所有鑒證產品製造地點，以及存儲、裝運或鑒證產品的入境口岸和倉庫的最新列表。貴方將確保貴方的所有設施都知悉並以書面形式同意本《鑒證條款》、GSA 和《設施條款》，包括但不限於我們人員的訪問權要求。

6. Inspections

6. 檢查

At any time and at our sole discretion, we may, perform announced or unannounced inspections of your Attested Product and related processes and records at Facilities where your Attested Product is manufactured or stored. We will give consideration to written requests for advance notice on a case-by-case basis if you provide reasonable justification. For all inspections, you must comply with requirements of Section 5 of the GSA regarding our access to your Facilities as well as your cooperation with us. We may consider your requests to collect inspection fees directly from your Facilities; however you are ultimately responsible for all inspection fees.

在任何時候，我們可以自行酌情決定對製造或存儲鑒證產品的設施實施檢查。該等檢查可以是事先通知的檢查，也可以是飛行檢查，檢查的內容包括鑒證產品、相關流程和有關記錄。如果貴方提供合理的理由，我們將根據具體情況考慮提前通知的書面請求。對於所有檢查，貴方必須遵守 GSA 第 5 條關於我們訪問貴方的設施以及貴方需與我們配合的要求。我們可能會考慮貴方提出的、由我們直接從貴方的設施收取檢查費的請求，但是，貴方最終負責支付所有檢查費。

7. Notice of Material Changes

7. 重大變更通知

7.1 You must inform us immediately of any changes that may affect your ability to conform with Attestation Requirements, including without limitation changes to legal, commercial, organizational status or ownership; key managerial, decision-making or technical staff; modifications to the Attested Product or production method; changes to the Attestation Requirements; change of the your contact address and production sites; scope of operations in the production method; major changes to the management system; or relevant changes to your quality system (“Your Change”).

7.1 貴方必須立即通知我們可能影響貴方遵守鑒證要求的能力的任何更改，包括但不限於法律、商業、組織地位或所有權的更改，關鍵管理、決策或技術人員的變動，鑒證產品或生產方法的修改，鑒證要求的修改，聯繫地址和生產地點的變更，生產方法中操作範圍的變更；對管理體系的重大變革；或對貴方品質體系的相關更改（“貴方的變更”）。

7.2 Without limitation to the above, you must provide us with at least ninety (90) days’ prior written notice of any changes to: name, address, or your owner; name, address or ownership of Facilities where your Attested Product is manufactured or where the Attestation Mark is permitted to be applied to your Attested Product; and/or any changes to brands or designations under which an Attested Product may be distributed. You will provide proof of any such changes in the form required by us.

7.2 在不對上述條款產生限制的前提下，貴方必須至少提前九十 (90) 天書面通知我們以下任何變更：對名稱、地址或貴方的所有者的任何變更，製造鑒證產品或被允許在鑒證產品上使用鑒證標誌的設施的名稱、地址或所有權的變更；及/或對鑒證產品的分銷所使用的品牌或名稱的任何更改。貴方將以我們要求的格式提供任何與此類變更相關的證明。

8. Advertising

8. 廣告

8.1 For Attestation Mark Services only, upon receiving written confirmation of attestation from us, and only while the GSA and these Attestation Terms are in force, you may include the Attestation Mark in advertising or, promotional materials or other literature, as well as their containers and packaging, strictly in association with the Attested Product. You may refer to such products as “Attested by CSA”, but otherwise you may not use or reproduce our trademarks, or state or imply that we have approved, endorsed, or certified your products.

8.1 僅就鑒證標誌服務而言，只有在收到我們的書面鑒證確認後，且只有在 GSA 和本《鑒證條款》有效的期間，貴方才可以在廣告或宣傳材料或其他文檔中，及在其容器及包裝上，使用只與鑒證產品相關的鑒證標誌。貴方可以將這些產品稱為“CSA 鑒證”產品，但貴方不得以其他方式使用或複製我們的商標，或明示或暗示貴方的產品獲得我們認可、背書或認證。

8.2 You will not make any public representations that imply anything other than for Attestation Mark Services that CSA Group has attested the product. You agree that your products that carry the Attestation Mark will not be considered as certified by CSA Group, nor will you advertise your products as CSA certified.

8.2 除針對鑒證標誌服務表明產品獲得 CSA 集團鑒證之外，貴方不得通過公開聲明暗示其他任何內容。貴方同意，貴方的帶有鑒證標誌的產品不應被視為已獲 CSA 集團認證，貴方亦不得在廣告中宣稱貴方的產品已獲 CSA 集團認證。

8.3 Any claims made by you must not mislead the public.

8.3 貴方所發表的任何聲明均不得誤導公眾。

8.4 At our request, you will amend or discontinue all advertising, promotion or other activity deemed inappropriate by us, all at your own expense. This obligation requires you to instruct third parties acting at your direction.

8.4 根據我們的要求，貴方將修改或停止發佈我們認為不當的所有廣告、促銷或其他活動，且所有費用都由貴方自行承擔。此等義務要求貴方向按貴方指示行事的第三方廠商給予同樣指示。

9. Labels

9. 標籤

9.1 If you are authorized by us to affix the Attestation Mark to Attested Product using labels: (i) labels must, at our sole discretion, be sourced from CSA Group directly or, depending upon the applicable program, one of our authorized label manufacturers; (ii) you may not print labels or permit third parties to print labels without our express prior written consent; (iii) labels may only be affixed at such Facilities or in such manner as authorized by us in writing. Labels must always be applied in accordance with the requirements of the applicable program, as determined by us and in our sole discretion.

9.1 如果貴方獲得我們的授權使用標籤將鑒證標誌附加到產品上，則：(i) 我們可自行酌情決定，標籤必須直接從 CSA 集團採購，或根據適用的計畫從我們授權的標籤製造商採購；(ii) 未經我們明確的事先書面同意，貴方不得印刷或允許第三方廠商印刷標籤；(iii) 標籤只能在設施內、或按我們書面授權的方式附加。標籤必須始終按照我們自行酌情確定的相關計畫的規定使用。

9.2 We may take possession of labels pending the outcome of corrective action as described in Section 10.

9.2 在第 10 條所述的糾正措施未果之前，我們可能會收回並持有標籤。

10. Complaints, Incidents and Corrective Action

10. 投訴、事件與糾正措施

10.1 You must keep a record of all complaints made known to you relating to compliance with Attestation Requirements and must make these records available to us upon request.

貴方必須記錄貴方獲悉、相關鑒證要求合規情況的所有投訴，並且必須根據要求向我們提供這些記錄。

10.2 You must notify us immediately of any reports or incidents of injury, property damage, or potential hazards that involve the Attested Product.

10.2 貴方必須立即通知我們與鑒證產品相關涉及人員傷亡，財產損失或潛在危險的報告或事故。

10.3 We may investigate complaints, reports and incidents relating to Attested Product. You must cooperate with our investigations and, if applicable, you will undertake such corrective action as required by us, at your expense, to ensure that the Attested Product is brought into compliance with the Attestation Requirements, or as otherwise required to address any potential hazards.

10.3 我們可能會就與鑒證產品相關的投訴、報告和事件進行調查。貴方必須配合我們的調查，如適用，貴方將採取我們所要求的糾正措施（費用由貴方承擔）以確保鑒證產品符合鑒證要求，或以其他必要方式處理任何潛在危險。

10.4 Without limiting the above, you must take appropriate action with respect to complaints and deficiencies relating to Attested Product that affect compliance with Attestation Requirements. You must immediately notify us of any pending recalls or other corrective action. You must document and maintain records of the corrective action and provide such records to us immediately upon request.

10.4 在不限定上述規定的前提下，貴方必須對影響鑒證要求的、鑒證產品的投訴和缺陷採取適當的措施。貴方必須立即通知我們任何未決的召回或其他糾正措施。貴方必須做成並保留糾正措施的記錄，並在我們要求時立即向我們提供此類記錄。

10.5 For applicable products, you will undertake such corrective action as required by us to address any potential hazards.

10.5 對於相關的產品，貴方將應我們的要求採取糾正措施以處理所有潛在危險。

11. Term, Termination, Cancellation of Attestation and Survival

11. 有效期、終止、取消鑒證和繼續有效

11.1 These Attestation Terms remain in effect until terminated by either party upon thirty (30) days' written notice to the other party, or termination of the GSA, whichever first occurs.

11.1 本《鑒證條款》持續有效，直至一方提前 (30) 天書面通知相對方終止本《鑒證條款》或 GSA 終止（以較早者為準）。

11.2 We may suspend, withdraw or cancel attestation for any product upon thirty (30) days' prior written notice. Upon such suspension, withdrawal or cancellation, or upon termination of these Attestation Terms, you agree to immediately: discontinue the use of any advertising or public representations referencing attestation of the applicable product(s); return all applicable attestation documents and CSA Group Intellectual Property (as defined in the GSA), including labels; and take any other measure requested by us. We reserve the right to require that Attested Products containing the Attestation Mark be tracked and destroyed. You will instruct third parties, including Facilities authorized to apply the Attestation Mark and internet service providers, in order to effect compliance with this Section.

11.2 我們可以在提前三十 (30) 天書面通知後暫停、撤回或撤銷對任何產品的鑒證。發生此類暫停、撤回或撤銷或本《鑒證條款》終止後，貴方同意立即採取以下行動：停止在廣告或公開說明中提及產品鑒證事宜；返還所有鑒證相關檔和 CSA 集團智慧財產權（定義見 GSA），

包括標籤；並採取我們要求的任何其他措施。我們保留權利可要求對包含鑒證標誌的鑒證產品進行跟蹤和銷毀。貴方將向第三方廠商，包括被授權使用鑒證標誌的設施和互聯網服務提供者給予同樣指示，以遵守本條的要求。

11.3 We will not be liable for direct, indirect, incidental, consequential or punitive damages, including damages for financial or economic loss arising out of suspension, withdrawal or cancellation of product attestation or for termination of the GSA or these Attestation Terms.

11.3 我們不對直接的、間接的、附帶的、後果性的或懲罰性損害負責，包括暫停、撤回或撤銷產品鑒證或 GSA 或本《鑒證條款》終止所導致的財務或經濟損失的損害賠償。

11.4 Following suspension, withdrawal, cancellation or termination, you will permit us to conduct inspections of Facilities where Attested Product was or is manufactured or stored in order to verify that you are no longer using the Attestation Mark or other Intellectual Property. This Section, and Sections 2, 8 and 10 will survive termination of these Attestation Terms.

11.4 在暫停、撤回、撤銷或終止後，貴方將允許我們和我們的授權代表對過去或目前製造或存儲產品的設施進行檢查，以驗證貴方不再使用我們的鑒證標誌或其他智慧財產權。本條、第 2 條、第 8 條以及第 10 條將在本《鑒證條款》終止後繼續有效。

11.5 These Attestation Terms will remain in force for any Attested Product not affected by the suspension, withdrawal, or cancellation.

11.5 本《鑒證條款》將對未受暫停、撤回、撤銷或終止影響的任何鑒證產品繼續有效。